

## Υπόθεση T-541/93

### James Connaughton κ.λπ. κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως

«Προσφυγή ακυρώσεως — Γάλα — Πρόσθετη εισφορά —  
Ποσότητα αναφοράς — Παραγωγοί που ανέλαβαν υποχρεώσεις μη  
εμπορίας ή μετατροπής — Αποζημίωση — Κανονισμός (ΕΟΚ) 2187/93 —  
Έννομα αποτελέσματα — Παραδεκτό»

Απόφαση του Πρωτοδικείου (πρώτο πενταμελές τμήμα) της 16ης Απριλίου  
1997 ..... II - 551

### Περίληψη της αποφάσεως

*Προσφυγή ακυρώσεως — Πράξεις δεκτικές προσφυγής — Πράξεις παράγουσες δεσμευτικά  
έννομα αποτελέσματα — Κανονισμός προβλέπων προσφορά κατ' αποκοπή αποζημιώσεως  
στους γαλακτοπαραγωγούς που ζημιώθηκαν λόγω της μη χορηγήσεως ποσότητας αναφο-  
ράς — Δεν περιλαμβάνεται*

*(Συνθήκη ΕΚ, άρθρο 173· κανονισμός 2187/93 του Συμβουλίου)*

Μόνο οι πράξεις που παράγουν δεσμευτικά  
έννομα αποτελέσματα ικανά να επηρεά-  
σουν τα συμφέροντα του προσφεύγοντος,  
μεταβάλλοντας κατά τρόπο σαφή τη νομική

του θέση, μπορούν να αποτελέσουν αντι-  
κείμενο προσφυγής ακυρώσεως κατά την  
έννοια του άρθρου 173 της Συνθήκης.

Ο κανονισμός 2187/93 δεν αποτελεί τέτοια πράξη, ικανή να προσβληθεί εκ μέρους των παραγωγών γάλακτος ή γαλακτοκομικών προϊόντων οι οποίοι εμποδίστηκαν προσωρινά να ασκήσουν τη δραστηριότητά τους λόγω μη χορηγήσεως ποσότητας αναφοράς, καθόσον ο κανονισμός αυτός προβλέπει απλώς την προσφορά κατ' αποκοπή αποζημιώσεως στους ενδιαφερόμενους παραγωγούς, η αποδοχή της οποίας αποτελεί

επιλογή που επαφίεται στην κρίση τους και καθόσον, σε περίπτωση που δεν αποδεχθούν την προσφορά, εξακολουθεί να υφίσταται ακριβώς η ίδια κατάσταση στην οποία αυτοί θα βρίσκονταν αν δεν είχε εκδοθεί ο εν λόγω κανονισμός, δεδομένου ότι συνεχίζουν να έχουν το δικαίωμα προς άσκηση αγωγής αποζημιώσεως δυνάμει των άρθρων 178 και 215 της Συνθήκης.